The Chinese Times
Authorized as second class mail,
Post Office Department, Ottawa.

Saturday. JULY 15 1950

The Chinese Times

Vol. 12 No 64

THE CHINESE TIMES, PUBLISHERS
1 PENDER STREET EAST
VANCOUVER, B.C., CANADA
P. O. Box 339 Phone MArine 8941

中華民國卅九年七月十五號（星期六） 新聞紙第十二卷第六十四號

孔子紀元二千五百〇一年 夏曆歲次庚寅年六月初一日

大漢公報

本報電報掛號
CABLE ADDRESS
TAIHONPO

△本報價目表（零沽每份六仙）

△每月	△每季	△半年	△全年
雲城派到一元二五	三元七五	七元五毫	壹十五元
本埠郵寄一元五毫	四元五毫	九 元	壹十八元
加屬美屬一元四五	四元零五	七元九五	十五元六
中國各國一元五毫	四元五毫	九 元	壹十八元

除星期日外，皆按日呈閱，無論取閱久暫，報費均要先惠，空函定閱，恕不奉呈。

司理部啟

北韓採取鉗鉗鉗形攻勢 謀將美軍全部包圍

西翼美軍撤退 共軍洶湧渡江

東京拾六日（東京時間）統帥部電 美軍以衆寡懸殊，實力單薄，其側部受襲，本日已撤退其錦江西部之防綫 北韓共軍大隊，現已洶湧渡過錦江。在太田西部及西北二拾英里之處 建立灘頭陣地，另一股共軍之前鋒部隊，現正在東北綫之美軍主要防地，試探推進。

△預料敵將發動新攻勢 美承認敵軍實力雄厚

據美軍前方司令部稱，共軍現採取鉗形攻勢戰略，謂將太田區之全部美軍作總包圍，預料敵軍此種攻勢，將于二拾四小時發動。

麥卡度將軍報告，謂在太田以西建立灘頭陣地之共軍其實力相當雄厚，美軍雖以飛機大炮猛轟敵軍，但總部方面承認該處陣綫動搖。

△共軍強渡錦江 南韓又再遷都

共軍步兵成千累萬。已在太田西北拾九英里之剛州（譯音）強渡錦江，建立灘頭堡壘，據南政府，已遷離太田，再將首都南遷。

據前方美軍司令部發言人稱，彼相信敵軍現尚無坦克車渡過錦江開抵剛州，撤退之美軍用大砲轟擊山道，使泥土下落，如同山崩，阻止敵軍前進。

△美軍仍固守 太田正北防線

錦江陣綫美軍，除其西翼在剛州略撤外，其位于太田正北之防綫仍然固守，共軍曾參次在該處謀渡河，但均爲美軍擊退。

淮河氾濫 淹農田千萬畝

合衆社香港電，據新華社訊，安徽省北部之淮河氾濫，淹沒農田一千萬畝，一百五拾餘村莊盡成澤國云。

新華社消息又謂，徽北淮河水突漲拾五英尺，現仍在逐漸增漲之中，該區中共當局，已動員全體農民，構築河堤，防止水患，並徵用汽船入艘運載賑濟糧食云。

俄願意談判高麗 頓使和解希望增高

俄京莫斯科十四日統一社電，蘇俄願意與英國及印度談判高麗戰事問題，頓使外交界方面，認爲高麗戰事和平解決之希望增高。

印度大使拉特里南，昨謁見蘇俄外交次長格羅米柯，呈遞尼赫魯致史太林之私函。

據新德里消息，謂印度已向華盛頓，莫斯科及倫敦等處，同時建議和平解決高麗爭執。

英駐莫斯科大使刻利，本週內已兩度謁見蘇俄外交次長格羅米柯，外交界觀察家，相信蘇俄有和平解決之意，但拒絕承認國聯安全理事會之中國國民政府代表及反對美軍干涉高麗，但印度與英國，相信願運動准中共參加國聯，爲調解高麗事件。

如若國聯准中共代表以代替蔣介石代表參加，則蘇俄杯葛國聯之僵局，自然解決，蘇俄代表將復出席國聯會議，以談判高麗事件云。

按蘇俄現杯葛國聯，是因抗議有蔣方之代表參加云

寄高麗信件暫停

自即日起，凡寄往高麗之郵件，一律暫停。

比國工人罷工 反對利亞菩復辟

比利時京布魯捨爾十四日路透社電，比國南部言法國語諸省之金屬廠，玻璃廠及皮革廠工人，巴士及電車司機並煤礦工人等，是日發動大罷工，以警告利亞菩王復辟。

南韓檢決共黨 一千二百名

麥卡度將軍前敵司令部拾四日路透社電，據南韓國家警察司令金大遜（譯音）是日報告，謂自高麗戰事爆發以來，彼已下令將共黨及共黨嫌疑份子一千二百名槍斃云。

英海軍船塢 連續爆發兩次

英京倫敦拾四日合衆社電，海軍發言人宣稱，本晚高士弼中部，波斯茂夫海軍船塢附近之海軍倉庫，發生兩次可怖之爆炸，隨即大火烘烘。

最初之報告，陳述謂兩次爆炸係相間暨時拾五分左右，且波及拾二英里附近。

巨哥控告保軍 挑撥邊境事件

巨哥京布爾格勒十四日統一社電，巨哥是日控告保加利亞之軍隊，於昨日侵入疆界，并開槍射擊巨哥境之守衛者四次，以從事挑撥。

該控告書正式送交保加利亞駐巨哥京公使館——此爲巨哥與保加利亞 匈牙利，羅馬尼亞之間「神經戰」之最高點。

英美艦隊將在地中海演習

埃及京開羅十四日路透社電，美國第六艦隊及英國地中海艦隊，將於本月二十七日至二十九日，及八月十八日至十九日，舉行聯合海軍演習，試驗馬爾太島及地中海航綫之防務云

奧斯盧將建防空避彈室

挪威京奧斯盧，十四日路透社電據稱奧斯盧不久將開始建築四大防空避彈室，以保衛人民生命，防止原子彈空襲云。

挪威國務總理請俄令北韓退回邊界

瑞典京斯得哥爾摩十五日合衆社電，挪威國務總理加哈仙，昨對國際社會黨青年會演講，呼請蘇俄協助制止高麗戰事，令北韓軍即速退回三十八緯度以北云。

北大西洋條約國 決定加速軍械出產

丹麥京哥本哈徑拾五日合衆社電，北大西洋條約國之軍械出產及軍需局，因高麗戰事影響，現已決定加速軍械出產，以武裝西歐諸國云。

美對高麗消費 將達五十萬萬元

華盛頓，十九日世界社電，是日據美國國防部之估計，高麗戰事之消費，將達五十萬萬元，且在一年內方可結束。

陸軍部，擬定九月拾五日，開始反攻云。

莫斯科稱有日軍官 協助南韓軍作戰

英京倫敦拾五日路透社電，據莫斯科無綫電台廣播消息稱，北韓陸軍，於進入水原時，在檢驗南韓軍之死屍中，發覺有日軍軍官死屍三十云。

北韓播音自稱 擊退「敵船」

東京拾五日合衆社電，頃接北韓共黨播音消息稱，紅軍艦隊，在東部海岸，發砲二百發轟向「一艘五千噸之敵船」。

英美艦隊，被派在該處海面活動，但聯軍方面，對北韓之播音，並無証實，而北韓之播音，並未提及其所砲轟之「敵船」，是軍艦抑商船，僅謂敵船被迫撤退云

旱水災相繼發生 中共區有飢荒威脅

香港十四日電，本年初夏時，嚴重之旱災曾阻止華東，華南及華中等廣大地區之耕種，而今洪水又隨之而來，蔓延及南京與上海以北之廬米區附近，如此情形演變下去，將會引起另一飢荒威脅，一如往數年之飢饉，影響及數百萬災民一樣，據稱目下共黨當局雖極力展開救災運動，然其收效極微云

交易所消息

（麥邀股票行撰稿）

昨日交易所收盤時，各股比星期四稍振。

是日晨報載稱，（Cobalt Lode）鈷銀礦業公司，又在二百尺層發掘四寸濶銀脈，含銀成份極高云

殺害活活女職員 兇手杜三昨絞決

謀殺活活公司女職員非沙女士兇手杜三，于昨晨在奧卡拉監獄舉行絞刑。

昨晨六時，杜三被領出離監房，步行至處決室時，毫無畏色，六点零二分，踏入處決室，雙手被縛于背後，絞刑吏用皮帶將其足束縛，以黑布罩蒙其頭，而將繩索束其頸，六點零五分，在阱門旁站立之警察八名，均向後轉，面外向，牧師以拉丁語念經之際，阱門忽然張開，而杜三乃向阱口墜下。

六點十八分，獄醫宣布杜三已斃命。

前晚監獄廚師爲杜三製晚膳，內包括火鷄，椰菜花，炸薯仔，黃瓜，番茄，芹菜，夾「始市」，水菓，雪糕，「不打」麪包及茶，此物均係杜三本人吩咐獄吏所備，除椰菜花一小塊未食外，其餘各物均被杜三食清，並同時飲二兩燒酒。

杜三未食早餐，杜三終夜與大主教牧師，談論宗教問題，毫無懼情之現象。

在處決室內，曾凝視牆壁，面部全無表情云。

賽馬場花絮

二元賠壹百廿五元

本報專訪，昨日蘭斯黨賽馬場，爲開始以來第十五天，臨場者不甚踴躍，惟八場統計，亦落賭注達八萬五千餘元，除第壹，二，三，六等場，爲「熱門」馬入圍外，其餘四，五，七，八等場，均爲「冷門」馬跑第一，以二元代價而論，第四場賠二十四元六毛，第五場賠二拾元壹毛五仙，第七場三十六元五毛，第八場壹百二拾五元零五仙，第八場1-2賠二百十四元二毛，聞第八場全場落注賭跑第壹名馬約五千元，而落注賭入圍之冷門馬 Red Fez 僅六拾三元，凡落注賭冷門馬者，多爲不識「馬經」等人，惟昨日車梨役埠麥卡婁氏，乃爲主之一，亦落注二元賭該馬跑第一，因其妻上次賭該馬輸去二元，故是次決定再賭二元，本埠華打氏，因前曾中該馬，故是次用該馬爲主，故得中1-2票，又遊客來至舞斯乍埠者，因愛該兩馬儀表，買1-2票兩條得代價四百貳八十元，以上幾位，可謂「馬仔運」夠矣。

騎手麥田氏，因前日第五場賽跑時，被評判員判決有意擁塞別一馬，昨被罰款一百元，又彬爾賓臣氏，建高林斯氏，與阻麥田斯氏等之騎手，被判騎術粗魯，危及別馬，被勒停止賽跑二天云。

英勞工黨議員 呼籲美軍撤離台灣 並准中共加入國聯

英京倫敦拾五日路透社電，英國勞工黨國會議員二拾三名，昨聯名向英政府提議，請英政府要求美軍撤離台灣，並准中共加入國聯之安全理事會，藉以準備和平解決世界糾紛，彼等之提議，包含下列數項云。

㈠將高麗戰事，限於高麗地區，免至擴大，

㈡在國聯會之權威下，調停高麗戰事，

㈢由英國發起早日召開強國會議，包含印度在內，以實踐國聯會秘書長黎氏及其他之提議，增加國聯實力，以結束冷戰云。

明年加空軍實力 將有顯著之進展

奧太瓦，十四日加拿大社電，是日據加拿大空軍當局稱，明年加拿大空軍實力，將有顯著之進展，爲第二次大戰以來，規模對宏大者，加空軍擬明年完成以前之計劃，設立常備戰鬥機隊五隊，而大部份戰鬥機，將爲加製美式F八六型及CH 100型噴射機之出產，

預料將同時促成險要目標，雷達網之建設，無疑竟九五〇年四月一日，至竟九五一年三月卅竟日之四萬萬二千五百萬元軍費預算，將因此而不敷，但政府或將預算補充五千萬元以上，

加拿大向求北美軍備出產統一之早日實現，故加政府刻在注意美國之態度，是否因高麗局面而促其實現，八月八日，加美在奧太瓦開重要會議時，勢必討論此問題

加空軍滿地可司令，現在擁有常備戰鬥機隊兩隊，竟隊駐滿地可，而另竟隊駐紐本市域，察深埠，但所用之機均係舊式機，

除該五隊常備機隊外，尚有十或十一隊後備隊，其中多數係戰鬥機，該機均散佈于全加拿大云。

美原子能委會稱 要設法禁用輕氣彈

華盛頓，十四日統一社電，是日據美國會原子能力委員會稱，若現在不設法禁止施用輕氣原子武器，恐以後再無機會，

據該委員會所發表關于輕氣原子炸彈之最詳細報告稱，該委員會暗示，美國將製造該種可畏之武器，該報告一方面指出輕氣原子炸彈之可怖，並向世人警告，若現在不設立設法協定以管制之，則將來製造成功後，必更難約束云

檀山撤消軍人假期 第五團準備出動

檀香山，十四日紐約時報載稱，夏威夷陸軍總司令亨利柯蘭中將，昨日下令撤消該處軍人之假期，並同時宣布謂與烏島第五團已準備赴海外服務，該團係陸軍後備隊，前曾駐高麗，後因美軍于一九四九年六七月之間撤離高麗，而被調往夏威夷云。

美國務部發表
對調解韓戰事態度

華盛頓・十四日統一社電・昨日美國務部・爲對答詢問政府對英國及印度・與俄國商議調解高麗戰事之態度・曾發表言論譚・美國願和之最低限度條件・爲「北韓停止軍事行動・並退回北緯三十八度之外」・

國務部同時聲明・解決高麗事件・必須合符國聯對高麗之預定計劃・並謂蘇決不能直接談判此問題・同時英國大使柯利華夫冷公爵・曾對美國務卿阿特臣報告・英國與俄國談論調解高麗戰事之經過・

雖然美國對英俄之談判・表示悲觀・但據從鉄幕後傳出之報告稱・俄國或有和平解決高麗戰事之意云・

據該方之消息稱・俄國必力求美國撤兵及在高麗內舉行總選爲其調解條件・

觀察者認爲俄國之痛斥國聯實同美國干涉高麗戰事・而不常評論國聯休戰令之是非・爲一種做賊心虛之表示・

據稱印度昨日致美蘇兩政府之函件・內容完全相同・係表示印度對高麗戰事之關心・而希望能在最短期內解決而已・但並未表示願意出場調解云・

十三歲華女
隻身遠涉重洋

三藩市訊・前日戈登將軍號船開抵本市時・有拾二歲之劉麗蓮・隻身由香港來美・

其父在聯合國中國代表團內任職・其兄特由紐約長島來本市接她・伊過去在安南南河與其叔同住・其叔在河內中國領事館任職・故伊對英語尚感困難・然竟能隻身遠涉重洋・誠屬難能可貴・

加總督稱
需六師兵助南韓
方有勝利希望

卡忌利・十五日加拿大社電・昨日據加拿大總監亞力山大子爵稱・國聯最低限度・需派六師人參加高麗戰事・方有勝利之希望・且戰事將延長至數月之久・但若北韓軍有外國軍隊援助則更長久・

彼深信此次高麗戰事之所以發生・必係俄國之所爲云

廣萬生雜貨發行
KWONG MAN SANG & CO.
236 PENDER STREET EAST
Phone: MA. 3032　Vancouver, B. C.

直接由港運到
省港澳補品兩大權威
永利威
天寶堂
各種驅名藥酒
歡迎各埠代理利權從優
新辦到
正唐山種美國雲南發菜綠茸

茂利國貨公司
MORLEY CO. LTD.
552 FISGARD ST.　P.O. Box 1164　VICTORIA, B.C.

大幫
◎永利威史國公到步
新到
生晒枝干
魚皮花生
南乳花生
咸脆花生
白肉花生
和味龍虱
竹笋・馬蹄・苦瓜

廣裕隆
加拿大雲高華
KWONG YEE LUNG CO.
135 Pender ST. E.
Vancouver, B.C.　Phone PA. 5652
新到
鹹魚雜貨
抽油醬料
參茸藥料
如蒙光顧
極表歡迎
大幫

十三歲華女
隻身遠涉重洋

三藩市訊・前日戈登將軍號船開抵本市時・有拾二歲之劉麗蓮・隻身由香港來美・

其父在聯合國中國代表團內任職・其兄特由紐約長島來本市接她・伊過去在安南南河與其叔同住・

◎域埠民治黨陳近南先師寶誕鳴謝經費

寶源館拾元　新東西廠　招利廠　廣東廠　大館　東漢廠　每七元五　大世界　尚利館　新世界（日）　新世界（夜）　寶源館（夜）每五元　大利牌檯　茂盛字花　威利牌檯　合和牌檯　新世界字花　昌利牌檯　合利牌檯　域多利廠　釗利牌檯　永利字花　每貳元五

◎卡忌利埠
民治黨鳴謝經費

由民國卅九年正月至六月

丘煥謙壹拾元　馬九齡　司徒光　溫植庭　每五元　關榮國　周家樵　鄭松煦　每二元　蔡吉　李祥南　每二元五　曾堯　黃東文　李悅　梁潤餘　鄭濃泮　周皖君　張偉棠　梁芳　馬榮熙　每貳元　廖和烈　壹元　以上經費

▲元月一號春讌賀金

潘仲謙壹拾元　梁裕昌　馬勝姆　周金姆　黃江夏堂　張椿植　周清　朱國良　黃開福　黃春富　黃穉銘　每五元　勞旺　余球　每二元

▲陳近南先師寶誕經費

張椿植　梁裕昌　昌利館　每五元　昌利牛檸指元　黃琴章　黃開福　林二合　趙仕勝　每二元　壹元以下者六十名　恕不登錄

頭等什貨生菓菜蔬店

本店地位適中生意興旺傢私齊備如有鍮脆欲嘗斯業者請兩点鐘已前到來面議

出賣

1212 ROBSON ST.
PA. 1912

◎域埠洪門民治黨
鳴謝經費

民國卅九年元月至六月

馬植　劉炳松　每拾元　黃北其　徐星河　李孔常　陳文彬　馬立民　盧金生　吳奕扶　每五元　馬祝三　趙將潮　馬植　黃金灼　呂雒九　莫瑞麟　李月娥　錢麗瓊　邵松均　每三元　廖翠　周玉生　朱少鳳　關燕芳　馬炳堯　胡華錫　吳森　陳雲嫂　周玉生　林伙　每貳元五　司徒熾　陳福如　黃炳合　唐奕佩　馬翠惠　梁祐遐　蔡元隆　陳謀灼　周相　林相　岑貴　司徒華　周彤彬　馬植　曹餘登　蔣槐　鄒欽　陳宜棠　李德維　楊均廉　陳潘　李駿頌　每貳元　薛濟　甄如江　林進傑　鍾有其　湯惠予　廖宏燕　梁懷炳　司徒如　劉瑞　梁銓　林進傑　每壹元五　盧日榮　盧愷華　林文合　每壹元

黃培傑藥行各種補品發售
JACK WONG
Chinese Hert Store
235 King St. Winnipeg, Man

專醫奇難什症
甜尿脚患眼科
化糖藥酒
（醫甜尿妙手）
十三兩庄每樽拾元
初起一樽至三樽服即痊癒
重症一樽至五樽見功斷根
況重症親到面見就醫兩星期安善
請君購藥恕不受C.O.D.手續煩難之故耳是盼
黃培傑講啟

▲恭頌良醫
培傑先生・昨收到付來藥酒・曾經照單服飲・似覺有效・因弟雖曾患過甜尿症・惟是現亦無甜尿纏身・不過欲求斷根・可望甜尿無復發于後日耳・故特字求先生・再付二樽・以預防不測・然亦可照C.O.D.寄來・便合並祝福安
五月初一　弟伍時海字白

QUILL LAKE CAFE
P.O. Box 74
Quill Lake, Sask.

培傑先生大鑒敬者弟昨由曾處定購甜尿化糖藥酒三樽經已如數收到・弟自飲此藥以來飽覺功效即在處宣傳先生妙手鄰近各處朋友亦多染有此症是以紛紛託弟代購此藥茲附上柯打紙七拾元敬希察收并請將餘藥酒七樽早日寄來應用爲荷專此
即頌
台安

QUONG CHONG
P.O. Box 423 Duncan, B.C.
覓近埠鄭慶源譯敬

△△華新書局
本店陸續辦到新書籍小說
各種英漢字典辭典會話讀本
新到李漢魂著歐遊散記……壹元壹
余召南華英會話全璧　八元七毛五
求解作文兩用英漢模範字典七元五
洋庄漢英新辭典　九元
洋庄袖珍英華字典　三元六毛五
初級英文作文文法合編　壹元二五
英華初學八毛　縮本新字典四元五
寸半英漢字典　壹元九毛五
現代中國大地圖　大　三元三
中　壹元二五　小　七毛五
諸葛神數三毛五　美味求置四毛
秘密任務五毛　無聲的收音机五毛
第壹號動章五毛　間諜站五毛
第五號情報員五册貳元
俠義小說　△滴血神劍▽　七毛
無敵春秋劍　上下　壹元壹
廣東十虎傳　五毛
偵探小說双生案銀行之賊壹元二五
福爾摩斯偵探案△佛國寶▽二元四
名著偵探神秘鐘聲上下　弐元二
WAH SUN BOOK SHOP
82 Pender St. E. Vancouver B.C.

◎沙市加寸
民治黨分部
鳴謝陳近南先師寶誕籌備胞昆仲經費
李世仰壹拾元　馬本啟　朱伯寬　每五元　馬本恩　謝美家　華僑樓　每二元　泰來　華昌隆　每三元　麥參　本壹　馬珠　翁政　馬燦　本晏　陳佐良　葉昌　葉君創　邦美　馬榮振　朱基平　胡竹枝　謝璨　趙松均　葉祖列　馬立棟　鄧有　謝亮　馮寬　梁三　余富　每壹元

美盛金舖
十足金業首飾各廠大小鏈錶
各款眼鏡　司理鄧湛隆啟
MEE SHING
434 Columbia Ave. MA. 2501
Vancouver, B.C.

滎孖梳銀行
THE CANADIAN BANK OF COMMERCE
501 MAIN STREET, VANCOUVER, B.C.
本行設在緬街
夾片打街・爲
華人服務已有
四十五年・吾
人歡迎新來本
埠者・請來本
行滙港赤・貯
蓄款項・現有
貯蓄箱出賃・

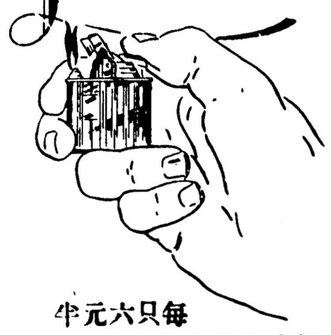
重新開業廣告
本旅館新人接手營業大加改良煥然一新房舍通爽汽喉溫煖床褥買新清潔水喉冷熱招待妥宜車往便捷僑胞光顧特別歡迎
NEW WORLD ROOMS
176 Pender St. E. Tel. PA. 9035
Vancouver, B. C.
新世界旅館

寶坻生隆棧藥房廣告
SANG LUNG JAN
35 Pender St. E.　Vancouver, B. C.
本號專辦中西藥材膏丹丸散化粧香品花旗參等最近又辦到男女靚羊毛窄紡羊毛毡長短襖雨衣內衣睡衣靚衫及皮靴笈袋種種齊備價錢克己如蒙光顧無任歡迎
代售美國著名立止扯氣器具如不見効原銀奉回
△優錢▽每副拾五元
如再買葯水大樽五元七毫五　細樽三元壹毫五
丸散目錄函索即寄
喊線 MA. 0885

元發華棧有限公司
Yuen Fat Wah Jung Co. Ltd.
262 Pender St. E.
(PA. 1548)　Vancouver, B.C.
直接運到巨幫
永利威馳名藥酒發行
玻璃樽庄　蛤蚧酒　龍虎鳳
大瓦樽庄　烏脚酒　三蛇酒
小瓦樽庄　木瓜酒　三鞭酒
歡迎各埠僑商代理

金利源興記
加拿大雲高華
GIM LEE YUEN HING KEE
75 Pender St. E. Vancouver, B.C.
Phone.....MA. 9743
新到大宗
北江冬菇　各種名茶
厚身花菇　合時醬料
北江香辛　罐頭食品
天宇草菰　鮮明藥材
靚大榆耳　參茸補品
淨絲燕窩　大金錢龜
價錢相宜

「紗市」暢銷
爲加拿大最好之香煙

Presto
"LIGHTS for a LIFETIME"

每只六元半
新式自動火機無失火之虞
廣珍金器鐘鏢
KWONG CHIN HO CO.
39 Pender Street E.
Vancouver, B.C.
各種新款首飾
著名男女手錶錶鏈
各廠名公司墨水筆

◎營業部啓事
本報兼接理各種印件・如傳單，貨單，名片，入魚紙仔，信封，券據信封，簿籃，徵信錄，摺册，及書籍等・名目太繁・恕未枚舉・均工作精美・印刷玲瓏・又接造笠巴圖章・計價特別相宜・仰祈留心賜顧是荷・

本報有大帮舊報紙及潤十七寸長三十寸之白紙出賣價錢相宜如意者請來面商

撞車後發怒 咬斷人手指

花省溫特加眉電。沙克駕汽車一輛，不幸與名霍爾者之汽車相撞，霍爾下車與沙克發生毆打，並將其大姆指咬去。據謂霍爾或有神經病云。

父子皆高壽 酒後竟鬥毆

康省度城電。此間老人皮里，六十三歲，其父一百零一歲，昨日皮里忽然醉酒神經大發，舉杖擊父，其父雖老亦不甘示弱，舉杖還擊，情形頗為緊張，事後警察將皮里拘去，控以醉酒行兇之罪云

劫富濟貧稱義士 殺人放火惹惡名

西西里島浦拉慕城電。意大利城王烏里亞奴，昨六日晨被警察圍捕槍殺，但其人其事，將留傳於西西里，因其一面劫富濟貧，以羅賓漢自居，一面又專與共產黨為敵，乃一個英雄主義者。

彼現年廿七歲，其父母曾經商於紐約，彼在學校時，成績甚佳，且迷信宗教，至一九四三年，美軍解放西西里，彼因經營黑市，為警察發覺，彼乃將該警察殺死，為政府通緝，是以迫上梁山。

高氏之行為有類義俠小說中人，專與富豪作對，去年擄去西西里之大地主六人，勒款達意幣一萬萬元，但彼除自用外，並常將金錢置於貧家之窗戶與門首，地主之關逐耕戶者，亦常遭其殺戮，貧戶之被劫者，彼又往往代將贓物追還，警察數次將之圍困，均被其單人匹馬殺出，前後殺斃警察幾達百名。

但其最大之罪案，為在五一節共黨郊外集會中，有十一人為其殺斃，二拾三人受傷。

昨夜警察探得彼在卡士他夫丁奴山上一小屋，乃將之包圍，高氏與助手二三人，開槍頑抗，激戰移時，始將之殺斃，其助手則逃脫，高氏之屍，計中二百一十二彈，有如蜂窩。

美又租大帮飛機 運兵與軍械赴遠東

華盛頓，十四日美聯社電，美國空軍部已準備向商辦航空公司，承租四發動機運輸機六拾三架，以運兵及軍需品赴遠東，該機隊中並無加拿大飛機云。

天香原庄雙老抽油 上品

聞其香 請辨其色便知其為上品 嘗其味

幷製原抽，原豉，豆腐，腐乳，經濟味素，兼辦豆，米，油麵，海味，貨辦行情函索即奉

天香醬園主人啓

Canadian Soya Industries Ltd.
2131 Dundas St. Vancouver, B.C.
HA. 3788

義泰公司書莊

G. HIGH CO.
500 Main St. Vancouver, B.C.
電話 PA. 九八五三

英漢模範字典作文求解兩用
漢文學生辭典 華英通語
愛的教育 壹元
福爾摩斯自殺壹元 陸海春夢六毛
新摩術遊戲五毛 大探險八毛
結婚的幸福八毛 商業招攬法七毛
汽車學九毛 公司條例詳解壹元
曹操演義六毛

◎廖林辦事處啓事

鄙等向辦中西文件及移民入籍填報入息迅速妥當久承僑界贊許茲為週知服務起見在華區麗豐衣裳店舖內另設辦事處歡迎隨時委托埠外僑胞函可商洽 電話 PA. 1418
7 W. Pender St. Vancouver, B.C.
廖若仙 林剛毅 仝啟

SUN PEKING CHOP SUEY
華埠 新北京樓 害高
252 Powell St; Vancouver, B.C.

地方雅潔著名 廚師心細術精
常備粉麵筵識 經濟食譜兼陳

每日下午四時開至午夜壹時半
PA. 9610
—本樓主人謹啟—

PACIFIC PEKING LTD.
MORE PACIFIC BARS VANCOUVER, B.C.
廣德隆有限公司
TRAVELLING ACCESSORIES MENS WEAR

大減價
存貨太多 不惜貶價
說衫 內衫 長褲 摔結 各款工衣 禦雨水衣
大多日常用品 一律折價平沽
請來參觀

美國總統輪船遠東客務駐加西總代理均安號

由大埠往港船期
威路慎總統 七月十號
戈登將軍號 七月十三
企李倫夫總統 八月九號

八月二號由港開來大埠之戈登將軍號船男女三等客位能在本代理處買備此等船位付港以應搭船之用保無阻誤
本號為環球航空公司協會會員代理世界各航線飛機客票幷與各鐵路輪船互相連接如蒙賜顧及有關于旅行一切手續妥為辦理

均安號馬屏林愛
坤炳余德均馬
Quon On Co. Ltd.
254½ Pender St. E.
Vancouver, B. C.
TEL. PA. 1025

利昌同旅行社
Marwon Travel Service
541 Fisgard St.
Victoria, B. C.

越平越好！
定價越平。
生意越好！
生意越好。
定價越平！

祖國雜貨 新鮮瓜菜 行情印就 蒙取即奉

裕綸公司
YEE LUN ARK KEE LTD.
P. O. Box 1155
VICTORIA, B.C.

◎鄭漢民辦事處啓事

漢民本為僑服務宗旨接辦中西文件及移民入籍填報入息稅等項僑胞如有委託請移步到下列住址洽商一切

1145 GRANVILLE ST.
VANCOUVER, B.C.
PA. 9649

萬育堂 加拿大 域多利
MAN YUCK TONG CO.
P. O. Box 1154
544 Fisgard St. Victoria, B.C.

代售岐豐玉永利威各種藥酒

本號總代理
香港萬年堂鹿尾羓補腎丸
香港瑞和祥參茸鹿羓神桂

選辦祖國雜貨參茸玉桂
熟藥著名中西藥品接製
各種丸散盒裝蛤蚧補茶
磅裝鮮明藥片不論零沽
批發取價格外克己
電話 E. 8121

滿 地 可 銀 行

徽章標語 我之銀行

即是百餘萬加國人民均謂滿地可銀行是我之銀行
請在滿地可銀行交易此是加國最舊銀行已得加國人民信用有百三十年矣
汝必樂意在滿地可銀行交易友誼及明白式做生意在最近之支行之司理人汝可能相識一寶貴朋友

"MY BANK" TO A MILLION CANADIANS
BofM
BANK OF MONTREAL

△煤炭發售
△快捷送到
瑪普煤炭公司啓

MARPOLE COAL CO.
1001 Main St. MA. 7331
Vancouver, B. C.

家專鏡配眼驗
周愛權

精較各種趨時眼鏡
兼修整破裂之舊眼鏡
J. K. CHOW
OPTOMETRIST
426 Main St. Vancouver, B.C.
電話 MArine 5938

雲埠伊頓公司
THE T. EATON Co
BRITISH COLUMBIA LIMITED
VANCOUVER CANADA

君在伊頓百貨公司交易值得伊頓之著名担保貨物包令滿意否則原銀奉回所滿意者即其價錢貨質價值與服務等是也與伊頓交易最得君的信任

京都雷鳴春精補精

服之者相逢恨晚

京都雷鳴春精補精。乃御醫秘傳。宮幃補品。為環球未有之生精壯腎良藥。獨家虔製。專售一種。服之者無不相逢恨晚。自民國開元。始公諸世。至今通銷全國。風行寰宇。蓋其效速而廣。真有令人驚奇者一服精補精。不上半刻。即覺着一團煖氣。發自丹田。上冲頭面。由腦後下循脊骨。過腎俞。入尾閭。直達下部。此時精足腎強。渾身和煖。豈不神爽意快乎。精補精於是得世界公認為保障腎部之泰斗。一服精補精。永遠可免服別種補品矣。請速一試。方知言之不謬也。

精補精 腎損精虧 色慾過度 陰虛陽痿 耳鳴眼花 氣衰血弱
主治 腰痛膝軟 夜尿遺洩 能力欠妥 神頹胃閉 婦人經病

雲埠代理 金利源 輔行

請各界僑胞注意
本號各種貨品
並有參茸玉桂
一律削價平售
歡迎僑胞參觀

驗眼兼較眼鏡專家

屋古律氏
A. Gerard Hirschberg.
行醫逾三十年
Toric Optical Co. Ltd.
118 Hastings St. W.
PAcific 8829

Viaduct Drug Store
Cor Main & Georgia Sts.
Phone PAcific 6436
Vancouver, B. C.

壯陽及補血藥丸 此是老字號藥丸每樽壹百粒價銀壹元
風濕藥水 Leland's Rheumatic Remedy 每樽壹元 及二元五毫
補腎藥水【Leland's Kidney Tonic】 每樽壹元 及二元五毫
藥單小心配合 洗菲林及晒相
緬夾佐治街懷亞德藥房啓

新亞旅社 雲埠
HOTEL SUN AH
(電話) MAR. 9064
100 Pender St. East
Vancouver, B. C.

本社在華區地位最適宜 房間空氣足 床褥日一換 煖氣與熱水各界來住宿 定價不敢昂 隨時可幫忙 請國心光顧 司理關邦健謹啟
布置極輝煌 雅潔又芬芳 取用也無妨 行李妥收藏 定價不敢昂 隨時可幫忙 方知言不妄

◎吸吆民治黨鳴謝卅八年經費

泰來館四拾元 進利館四拾貳元 合利四元五毛
南京樓四元 鄭忠梅 廖造喜 每拾元 陳宜顯 劉淇浩
黃金灼 黃榮蘭 徐發起 何勁洲 周玉生 鄭兆權
每五元 林洪公 趙將潮 李廷俊 周少川 林時仰
林進傑 周滿賢 周相 徐灼 李希賓 關邦健
廖造喜 林炯夫婦 駱莊 朱廣禮 每三元 黃鳳珍
李蘭芳 陳懷春 陳宜談 趙仕照 陳秋林 梁秀鳳
鄭尚棧 周伯昌 徐鎮泉 每貳元五 陳如信 司徒華
李瑞 趙偉常 湯業 羅贊世 江彥 唐自璉
黃子為 鄭仍 曹如京 黃遠光 江南樓 譚子歡
鄭兆鈞 陳少荃 鄭秋仍 每貳元 曾錫元 李錫昭
朱幽堯 鄭連棟 黎和 唐錦 鄧浩隆 黃華滋
生利館 馮雙德 每壹元 鄭長培 駱兆龍 駱兆全
每七毛五 曹觀嵩 譚子華 吳培嵩 周佳 曹嵩
每五毛

◎維城洪門體育會 三十九年職員表

正會長林鉄郎 副馬心民 周順榮
正書記林文合 副劉淇浩 阮杰
正議長趙仕照 副盧金生 曹秀夫
正監督司徒熾 副周在遐 崔社旋
正外交關祥生 副陳國安 李樹元 楊北達 周伯昌
正財政陳宏祥 副李業森 黃榮蘭
圖技主任唐練彪 副馬玲彪 吳賀彪 黃星彪 鄧龍彪
圖技科員蔡元隆 吳棟 周苟 黃森 羅景培
林社賢 盧日榮 胡炎勝 周錦堅 周錦全
李業敬 梁家韶 梁家民 林月美 梁美容
陳樂觀 陳樂然 陳樂昌 鄧金鳳 馬廷輝
伍贊傑 謝景倫 謝景文 謝秉祥 伍秀清
謝少蓮 李瑞蓮 梁月容 馮翠錦 馮翠仙
黃北淇
瑞獅主任鄧子才 副馮德權 鄭秋仍
瑞獅科員余秉潮 朱益明 黃炳合 陳孔燦 楊炳坤
鄭其 黃華昌 董嵩 楊東賢 朱益榮
馬翠惠 阮財 劉炳松 林國智 曾文
陳國華 黃瑞貞 龔定榮
宣傳主任周朝鎬 陳謀灼 薛濟 鍾美錦 陳福如
鄭霖炳 陳雲煖 關祝漢 劉永合
關祝如 陳誠 林炯 梁遐
趙鴻欣 鄭茂
核數主任湯惠予 岑卿業 鄭家滋
庶務主任劉梅伯 周瓊 余倫和
婦女科主任林炯夫人 鄧子才夫人 岑永熊夫人
科員 朱作霖夫人 周順榮夫人 陳福如夫人
關祝漢夫人 梁石垣夫人 湯覺夫人
馬存創夫人 關祝如夫人 馮德權夫人
周瑞廣夫人 黃華昌夫人 周伯昌夫人
李樹元夫人 張賜銀女士 陳丹桂女士
林月蓮女士 宋秀女士 朱月劍女士
朱月愛女士 騁清女士 梁愛覃女士
梁玉珍女士 劉玉英女士
洪門全體叔父昆仲會員

通訊

潮安和尚還俗

潮汕通訊．潮安有名之開元古刹富安和尚從禮．在寺外暗偷女人．生了孩子．便圖捨棄．被控于共軍之衙門．由潮安公安局判「回俗結婚」作了．此事現已哄傳潮汕．

從禮原籍潮安城．本姓林．今年四十多歲．廿三歲時削髮入開元寺爲僧．六根未淨．因羨慕韓城東門樓之寺產．竟趕走富家和尚（即他師傅）．自任主持．至去年．又移主開元寺．飽暖思淫．與寺鄰少婦黃某暗會．誘騙產子．數月前又戀西湖旁壹小女．對黃有意遺棄．月初．黃因斷了接濟．向「人民公安局」坦白控訴．從禮乃被拘捕．寺裡和尚都說：『菩薩有靈』．許多人料他必不免坐監．但共軍之人民公安局却令他具保釋放．並飭其即刻恢復俗名．離開空門．學起前進．與黃結婚．爲和尚大翻身．新生作帶頭．第三天林黃在報紙上刊登『我倆情投意合．奉令實行結婚』之故事．同時登出壹則頌揚．潮安縣人民公安局文字．開元寺大小和尚聽了．俯首連稱：阿彌陀佛．一般修持有素之和尚聞悉共軍「亂點鴛鴦譜」．咸準備出走．

江門郵局搜查走私信件

江門通訊．江門共軍之郵政局．自六月拾二日至十三日會同水警隊出動．施行檢查經過此間之各綫大小輪渡．有無走私郵件．結果．查獲私運郵件二百九十九件．罰款二百二十六萬五千元後．該局乃公告處罰走私郵件辦法．係按時信郵票價壹零五倍罰款．並不時派員隨共軍檢查各輪渡之便而附帶檢查走私郵份云．

從化饑民圍攻區政府

從化通訊．從化縣街口良口墟等處．發生饑饉．飢民聯合圍攻良口墟區政府．被縣府及防軍派兵圍剿．以民爲匪．死傷萬衆．此事旋爲省府獲知．去電制止．並同時通知該縣區政府．就近撥公粮壹百二萬斤急賑．現該縣低窪之地．悉被潦水淹沒．田禾損失淨盡．各鄉普遍飢荒．少壯者入山爲寇．

或逃往外縣．老弱者則上採薇而食．因此鄉民死亡枕藉．此次構成飢象原因．乃省府電該縣政府就近撥壹百二萬公斤糧辦理賑濟時．縣府祇撥得十餘萬斤．餘則推說軍隊取去．無法撥出省府再電鄰近各縣撥付辦理急賑．但該縣政府奉令後．携賑粮下鄉．每壹鄉村挑選一二三個窮乞丐．予以米粮壹弍拾斤．便完成該鄉賑濟任務．各鄉民衆代表見此情形．紛呈省府控告訴願．該縣再被省府申飭．幷由省府派員監督辦理賑濟．因此地方官與鄉人結恨甚深．月來縣當局每每指派各部隊下鄉駐紮．糧食須由該鄉供給食體．即往鄰村．鄉民如存有米糧壹担及番薯芋頭二担者．即認爲大戶．將存貯之糧食盡行攫去．而因此飢荒更甚．鄉民無法生存．紛紛逃亡．至目前止．十室九空．各地死亡．日有所聞．慘況空前．又該縣游擊隊．因飢民參加衆多．聲勢浩大．但因無米粮供應．近日亦紛紛逃亡別處．

穗市暫免棉花進口稅

廣州通訊．本市棉花商業公會

- 日前呈請海關准予棉花免稅進口
- 以准減生產成本．現經海關作罷
- 爲扶植工業．照顧生產廠商利益
- 棉花進口暫予停征進口稅．

順德陳村靠攏人士遭人告密

順德通訊．縣屬三區陳村鎮．自本縣易幟後．乃由王桂生．鄭廸平等出充三區政府籌備處正副主任．李福等爲該區地委人員．後於本年五月間改組成立區政府．王升充區長．而鄭則已被撤離．詎王等充務以來．任用私人．對各鄉征粮．亦迭經發生貪污浪費情事．鄉民均感不滿．近乃有向上級告密者．控其任用私人．如區政府治安組長蘇漢良．乃國民政府之軍官．工作隊長何天祁．陳村鎮立一小教務主任李福生．均爲日寇期間在蘇德時處曾充僞職．區立青雲中學新任代校長趙伯則亦歷充本縣國民黨執行委員等職云云．現上級當局已注意．對一般靠攏人物．將予以清除．

雲哥華埠
香港有限公司
專辦祖國貨品
HONG KONG IMPORTING CO LTD.
149 Pender Street East
Vancouver, B.C.　電話 TA. 4629

新到
北江冬菇　正花生油
各欵醬料
靚香蝦醬
油浸咸魚
五香黑瓜子
廿香和順橄
批發零沽　價甚相宜

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
努頓葯材舖
配製藥方

代理
極樂氏
大藥房藥品
大補丸　每盒五元
搜毒丸　每盒三元
強壯丸　每盒二元
靈芝草露　每盒弍元
HAN MAN SUE
164 Pender St. E. Vancouver, B.C.
功用單印備
函索即奉
加拿大蒙高華
天民氏　拔露

Extract of Sarsaparilla Compound
清血葯精，恢復身體，全部氣力
清血止癢．
掃除皮膚疾病
Emulsions
Eczema Ointment
止癢葯膏
專治皮膚痕癢火灼刺激等症

雲高華埠
英華公司
Ying Wah Co.
15A Pender St. E.
Vancouver, B.C.

余壽仁堂
斷尾心氣痛丸　每個一元五毛
此丸有四拾年之經驗專治心氣痛症愈後永無復發欲知詳細函索即奉
YIE SO YEN TONG
437 Gore Ave.
VANCOUVER, B. C.
云埠　永祥號片打仙二五四號
代理　香港公司片打仙壹元九號一

蘇杭車衣
PAcific 5716

◎裝修水龍煖龍煤油爐
歡迎開價快捷妥當友賜顧格外克己
HUGO C. ORRE
2117 Venables St. HA. 5713

◎墨國參迫咕惠羣慈善院籌建院舍募捐宣言

洪門以義氣團結爲黨之信條．內而友于兄弟如手如足．外而慈善事業．出財出力．注重慈善．特列於行政部門．敬業樂羣．以謀社會之公益．嘗見市區公私醫院之體制．其公立者．入院須經申請手續．常有未能收容．而遭見拒之歎．若官私營之醫院．收費高貴．力量不及．殊難負担．偶患疾病．經濟短絀．何處作將伯之呼．善與人同．有賴于仁心善舉．民治黨支部同人．爲關照同羣．因念公私醫院之費用浩繁．爲貧富不齊．起見．擬節用金．以資調攝．對于經濟．茲善兩得其宜．同時本支部地方寬敞．擬闢林之勝．可能建按適于衛生裨益健康．又以敬老聯誼．年老失業之昆仲．亦可使之安居頤養．是誠慈善之要務．故前有倡辦慈善院之議．在案今蒙劉德陳享優兩位熱心昆仲．提議發起籌建慈善院．痌瘝爲懷．善莫大焉．經大會全体通過執事列名．贊成昆仲同情擁護．十年心愿．一旦告成．慈善創舉．衆志成城．丕振洪聲．何樂如之．即席組織籌辦處．選舉職員．分科任事．募捐員工．程監察員．指揮調遣．秩序井然．迅速展開工作．茲于募捐開始關于慈善院章程將由民治黨支部及籌辦處．公訂以最公平最優之待遇．原則．利便申請人入院．居住．達到患難相扶持之本旨．其次．慈善院直轄于民治黨支部．地址在于參埠參埠地連參，山，渭，三省花亭之誼．福利相關．一視同仁．無分畛域．尤望三省熱心昆仲．樂善不倦．慷慨輸將．則义拜賜多矣．

福緣善慶．德厚吉祥．仰我昆仲于勸捐員．低達時．大解金囊．認捐鉅款．各職義務．共勤厥成．豈唯本支部之榮．幸抑亦昆仲之義舉．可嘉也．謹此宣言．

參迫咕民治黨惠羣慈善院籌辦處
中華民國卅九年五月一日

▲惠羣慈善院籌捐簡則

㈠定名　惠羣慈善院（直轄于參迫咕民治黨支部）

㈡地址　參迫咕民治黨支部

㈢宗旨　「慈善共濟」凡熱心昆仲年老失業貧病均可依照公佈院章申請入院居住

㈣捐欵　獎勵

㈠捐欵一千五百元以上以院中禮堂名之幷懸掛捐欵人十二寸玉照于禮堂

㈡捐欵二千元以上以院中之廳名之幷懸捐欵人十寸玉照于禮堂

㈢捐欵壹千元以上以院中之房名之幷懸掛捐欵人十寸玉照于禮堂

㈣捐欵五百元以上懸掛捐欵人八寸玉照于禮堂

㈤捐欵壹百元以上懸掛捐欵人六寸玉照于禮堂捐欵不分多少均標名于禮堂以揚善舉

㈥建築工程以樸實堅固衛生設備爲標準

（吉）院章由民治黨及籌辦處公訂之

㈦以最公平最優待之慈善爲原則

㈧捐欵　定由五月一日起以一個月爲期

㈨捐欵完成估計工程擇吉興工

㈩簡則公佈發生效力

發起人　劉　德　陳享優
贊　成　顏玉瑩　黃瑞琪　陳齊歡
周秋穆　甄玉瑩　譚炳優　羅　滿
李炎翠　黃盛祝　譚炳優　羅　滿
黃茂汝　陳炯明　鍾國携
司徒榮植　林舉礽　李賢基　譚連玖
雷長進　李松盛　湯　湖　衛流炯
鍾國儁　周高好　謝深彥　利世惠
梁韶律　李瑞寬　李懋仁　盧兆翕
黃榮喜　伍于長　梁如喜　顏炳華
司徒忠　周連燕　劉　蔵　李聖權
朱麟培　陳典華　曹履孚　伍于鍊

▲籌備委員會職員一覽表

正　主　席　周秋穆　副　甄玉瑩
名譽正主席　劉　德　副　陳享優
正中文秘書　陳齊歡　副　鍾國携
正西文秘書　鍾國携　副　李炎翠
正　財　政　陳享優　副　陳文發
正　核　數　陳　吉　副　黃壽榮
正　監　督　黃茂汝　副　雷長進
工程總視察　顏炳華　李賢基　吳鍊
動　捐　專　員　李炎翠　譚炳優
周秋穆　甄玉瑩　陳享優　黃盛祝
陳　吉　關兆倫　李賢基　譚炳優

KNOWLTON DRUGS
15 E. Hastings St.
Vancouver, B.C.
努頓葯材舖
配製藥方

Lux Theatre
樂斯戲院
即日放映
「著名銀幕」
「電影好戲」
隨映新聞時事電影片

4X
麵麭
Canadian Bakeries Ltd.
請常食美味優越之各種伙的市嗲麵麭

McGAVIN'S BREAD
麥嘉雲麵包

◎日常消息

麥嘉雲的好麵麭爲備客每日的談話資料．家家戶戶喜食此鮮香美味麵麭．倘未曾試一次．當常思必購買各雜貨店均有發售．請認定麥嘉雲招牌

◎溫高華域多利叻吆船期表

（注意）：太平洋標準時間【夏倍日光時間加一點】

來往溫哥華域多利航綫

即日施行至拾月拾五日

由溫高華開　到域多利
每日上午十點半……同日下午兩點四十五分
每日下午三點【即日施行至九月十七日】下午八點
每日晚間十點五十九分鐘……翌晨六點

由域多利開　到溫哥華
每日上午八點半【施行至九月十七日】下午壹點半
每日下午壹點十分鐘……仝日下午五點二拾五分鐘
每日晚間十點五拾九分……翌晨六點

溫哥華往域埠日船　在船期前四拾五分准許下船
域埠至溫哥華日船　在船期前四拾五分鐘准許下船
溫埠往域埠夜船．於下午九時准許下船．
域埠往溫埠夜船．下午九点准許下船．

來往溫哥華與乃磨航綫

由六月卅日至九月五日施行

由溫高華開　到乃磨時間
上午七點半……上午十點
上午八點拾五分……上午拾壹點半
上午十点……下午十二點三拾分
下午兩點半……下午五點
下午五點……下午七點三十分
下午七点十五分……下午九点半

由乃磨開　到溫高華
上午六時半……上午八點四十五分
上午拾壹點……下午壹點半
下午壹點半……下午四點
下午四點半……下午七點四十五分
下午六點……下午八點半
下午八點十五分……下午十點四十五分

溫高華至乃磨線．双方在船期前半点准許下船

船票價目表

單頭　來回
云高華與域多利　三元四毛五　六元二毛
云高華與乃磨　壹元九毫　三元四毛五

來回船票限三十天

週末票價：溫哥華與域多利五元二毫　溫哥華與乃磨二元八毫五（週末票）．前往期限．由每星期五正午至週末「星期日」下午二時．逾期無效．

回埠期限．不能逾過星期一晚午夜十二点．

華人西醫

葉求錦	Dr. K. G. Yip 531 Main St.	Phone: Off. PA. 1716 " Res. PA. 8485
龔邦耀	Dr. E. B. Gung 193 E. Hastings	Phone: Off. PA. 8610 " Res. FA. 7741-L
趙社鴻	Dr. F. S. Chu 16 E. Hastings	Phone: Off. MA. 2053 " Res. West. 1489-L1
陳繼堯	Dr. G. H. Chan 628 Main St.	Phone: Off. TA. 2824 " Res. HA. 3549-L
梁甦魂	Dr. S. W. Leung 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4934 " Res. KE. 0636
黃永源	Dr. W. Y. Wong 221 Main St.	Phone: Off. PA. 4709 " Res. FA. 8841

華人牙醫

趙社琨	Dr. W. S. Chu 426 Main St.	Phone: Off. TA. 4843 " Res. N.W. 4749-R1
李達宸	Dr. D. S. Lee 193 E. Hastings	Phone: PA. 7059

洪門
以義氣團結
以忠誠救國
以義俠除奸
信條

THE CHINESE TIMES
The only Chinese newspaper in Vancouver. Published every day except Sundays and holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Ltd.

少林奇俠傳 續集 (六)(一)

(五八) 北京……洞庭

楊高二人在後跟隨，薛石側一個回月門穿進去，三人一路搭訕着，於是高洪知道其人名叫仇慶。是此間的一位得力人員，仇慶在前引導，穿過了幾座房廊，到一條陪巷中間，一個轉折之處，有座雲卷式的門兒，仇慶將門上銅環撥動，砰的一聲，門兒開了，楊振在彼立着不走，祇仇慶引領高洪進去，將他引到一座閣子裏，但覺異香刺鼻，煙氣瀰漫，與燈燭之光交混着，此中似另換一種境界，高洪當下定睛仔細一看，但見閣子居中設立個神龕，外掛着緞的幃幔，幔上滿綉金龍，龕中供的，是何神佛，不得而知，龕前一張大龍案，上供香花菓品之類，高高的燭台上，正燃燒着一對大蠟燭，在龍案的左首，大蒲團上坐定一人，全身似僧家裝束，手捧念珠，口裏喃喃的似在念經。只是其聲低而莫辨，仇慶走近他的身傍立定，一聲不响，待他放下念珠，喃喃的聲音沒有了，才向他作了個揖，把口兒湊到他的耳朵上，不知說些甚麼，那人就在蒲團上起身，向高洪做個手勢，命他對神龕叩拜，高洪無奈，只得上去拜了四拜，那人取過一盞茶給他吃，吃罷。仇慶對他說道，好拉！現在我們是一家人了，自後大起，你一切當聽主教的命令而行，盡心做去，不可反背，否則，你的性命可就不保，高洪不知是何道理，也不詰問，但含糊答應着，仍由仇慶引領走出閣子，到書卷式的門首，楊振依然立候在彼，一路回轉原處，那裏已沒得一個人了，他就跟了楊振回歸寓所而去，迴想起一番經過情形，心中非常納悶，猜是怎麼一回事？既是王府，當然要有護衞的，既欲增添護衞，何以要避去外人目光，鬼鬼祟祟，在黑夜裏帶領參見，嚇嘱不許聲張，難道增添護衞是有干例禁麼？而且那座閣子，一不像佛堂，二不像廟宇，其中七架在四月一號早晨五時被炸了。

却銀行的事件也層出不窮，賊膽愈明朗的時候，行人感到的和煦的溫暖，它坐下來，覺得太熱，便脫下外套放在地上。

（未完）

因夢得救

伊來斯·豪威·縫衣機的發明，曾將他所有和所能借到的每一分錢，都化費在試驗完成一個縫衣機的模型上，然而總是有一個難題，阻礙着不得解決，將綫眼開在針上的哪一部份，才能使縫衣機得能縫綴。

將綫眼開在針頭上，傑普通縫衣針一樣，不能工作，經過了好幾個月的試驗以後，遭灰心的缺乏資金的年青的豪威，正打算放棄這整個的計劃之時，却因爲曾做個夢而得救了。

在這夢裏，他是一個野人賊的首領的俘虜，因爲他醒着時的難題，是怎樣完成一架縫衣機，所以這件事在夢中也出現了，野人們在他周圍跳着舞，朗聲宣讀着他應幹的工作，然後野人的首領走近敲打的鑼鼓，限令豪威在二十四小時內，將縫衣機完成，否則的話要將他吃掉。

二十四小時過去了，但縫衣機還是因爲缺少壹根合適的針而不能縫綴，豪威最後只得放棄了，然而正當被帶到執行處分的地方去時，他注意到了野人們的長矛的尖端上穿着孔，於是他立刻恍然大悟。

他瘋狂地請求着再延長一點時間，現在他知道了怎樣使機器縫衣了！但因爲野人的首領毫不理會，他便抬高他的聲音狂叫起來，叫得很響很響，於是，他便從睡夢中醒了過來。

這時候是在早晨三点鐘，他雖然仍舊雙手抖，但已完全醒了，伊來斯·豪威急忙跑進它的工作室去，當太陽升起的時候，它已經完成了第一根簡陋的綫眼開在尖端附近的縫針的模型，終於縫衣機完全成功了。

風與太陽

有一次，風與太陽起了爭論，誰是兩者之間最强的一個，他們兩人同意，向一個行人身上試驗它們的威力，看誰能夠使它脫下它的外套。

風開始運用的廣大能力，括起一陣又冷又猛烈的風，但是它愈吹得厲害，那行人用手將它的外套纏得愈緊，然後太陽出來了，用它和暖光綫消散了霧氣和寒冷，當太陽愈晒

我自中國來 (十四)

林岳鋆

(29) 到港後

▲罪惡的黑天堂

——香港拾零

在香港，九龍的街上，跪着求乞的人多着呢，更有些是盲眼的國軍，每個人見了他們，都表示很可憐。

寫一張字擺在地上，寫上了是在徐州戰役中，××戰役中，而被流彈片打傷而殘廢了，當兵時的相片，有的有證件，更有跪了成日，只乞到幾毛錢，最可憐的，更給唐人街英差的警察拳打脚踢呢？

××× ×××

有些比較斯文的，穿了一身爛的中山裝，寫了一張，『請各位善長仁翁，大發慈悲，救濟一二』旁邊更有國方的委任狀，可憐的他們給政府裁出來了，發却收（接收）財，國雖財，都沒有他份呢？現在只是變爲乞丐。

××× ×××

有些人因爲在廣州無依無靠，以爲到港找親戚暫時寄人籬下，或找着工作做做，維持生活，可是有的因爲找不到親人，有的就是找着了，又遭受白眼看待，也很難找得職業，於是惟一的念頭是什麼呢？就是——死，只得到「過海電船」中，在碼頭跳海，有的在旅店裡食拉素自殺……這些事情，發生得多着了，黑天堂裡眞是一個人吃人的世界呀！

最近在香港炸彈案是最恐怖的了，潮仔道星島日報被炸，炸死了過路的小孩炸傷了的也有七八人，警署更出一萬大元賞格拿兇手，兇手是誰？國方報紙說是共黨匪特炸的。共方報紙說是國方匪特炸的。

停在九龍啟德機場的中央，中國兩大航空公司的飛機七十一架，

WING WUNG CO. LTD.
458 Hastings St. E. HAst. 3041
Vancouver, B.C. 電話 喜市定二三四

匹文眼鏡舖
喜市定街西
六百〇五號
電話 MA. 0928
驗眼配鏡
服務週到
Pitman Optical House
605 WEST HASTINGS STREET

ADAMS
OLD RYE WHISKY
一飲亞淡斯
獵威市杰酒
君便能賞識
其味質之美
請君購飲此
酒價錢克己
〔此告白並非並酒局或卑詩省政府所登載〕

天廚味精廠出品
味精
各商號均有發售
◎葉沃裝修電火
本人專裝修電火工精價
廉僑胞光顧隨時應命
電話 HA. 0520 L
八六七號奇花街

土產集團
國貨商場 輔行雜貨公司
欲買精良國貨者請來
輔行雜貨公司
本公司近由祖國購來精良貨品正地道藥材以應僑胞採辦
129-131 Pender St. E. Phone PA. 6635 Vancouver, B.C.

奄派路銀行
點問頓埠設有支行
Imperial Bank of Canada
Hastings & Abbott Street
Vancouver, B.C.

（本報接製笠巴圖章）

華友欽 (代理) 江蘇省上海大通銀行 河北省天津大通銀行 各城市均有郵政儲金匯業局 國內家鄉者注意
下列廣東省各城市銀行開設
廣州市 興寧 江門
梅縣 韶關 新昌
汕頭 台山 赤坎
◎雲埠電話 Marine 2548
◎域埠電話 Garden 1171
奄派路銀行啓

PHONE PA. 6527
合益公司 雲埠
HOP YICK CO.
164 Pender St. E.
Vancouver, B.C.
本店專營合時瓜菜中西糕食肉品燒臘
白油腸臘 鴨
精製鴨肝腸 鴨下庄金銀潤發行
臘 肉 鴨片肉
新到花生油 鹹蛋 生薑上市

永隆公司 加拿大 雲高華
WING LUNG CO.
146 E. Pender St. Phone PA. 1734
VANCOUVER. B. C. CANADA.
（新到合時祖國水貨）
桂林馬蹄 粉葛蓮藕 沙葛參薯 紅芽芋仔 檳榔芋仔 沸手白菜 雪白茨菇 南雄生羌
老身冬瓜 青綠苦瓜 新鮮毛瓜 猪腸豆仔 雪豆丕豆 潮洲芥菜 靚白菜芯 召菜白菜
永利威 天寶堂 各種藥酒批發相宜

加拿大雲高華
鐵利烟草有限公司
Heatley Trading Co Ltd.
77 East Pender St.,
Vancouver, B.C.
Phone MA. 5860 5783
新到大宗
香煙蔴糖發行
價錢相宜

TAtlow 電話 1754
黃漢經紀
WONG HORNE AGENCIES
INSURANCE
441 Gore Ave.. Vancouver, B.C.
接理移民入籍文件
各種大小生意部記
填報工商入息稅紙
各種保險買賣營業
各埠梓里函詢委托
毋任歡迎包辦妥當

曹統新藥行
C. T. SUN
900 Temple St. Los Angeles, Cal., U.S.A.
◎補腦養心丹 四兩庄五元
◎鴉標補腎丸 十二樽十元
腎精不足虛勞損 常服此丸可保痊
◎鹿把耳聾丸 四兩庄五元
腎虛腦破耳聾鳴 聽服新丸功效靈
◎牛黃消核丸 每罐一元
鬱夏暴怒核連珠 服此圓消勝割除
◎男子七疝丸 二兩二元五
小腸疝氣陰囊腫 須服新丸便見功
◎消粒解毒丸 二兩二元五
◎皮膚止癢水 每罐一元二五
◎立效扯氣水 每樽二元
◎鴉標萬安油 每打四元
◎立即止痛片 每打二元

△國內新聞▽

澳門發生丈夫殺妻案

澳門六月廿七日訊・澳門新馬路中央大酒店十樓一二一號房間・今晨發生一宗摩登少婦・被暴徒用毛巾緊勒頸部・並淋以猛烈鎲水・冀圖殺害慘案・幸被人發覺・已急送山頂醫院救治。茲將本案詳情報導如下・緣本月廿五日下午三時左右・有一男子與被害少婦到中央大酒店開房間・男子註名何祥・二十四歲來自廣州・身穿白竹紗衫褲・身段肥矮・膚色黝黑・看樣子似已有卅幾歲年齡・女子署名李玉・卅四歲・靚慶人・卸淺紅薄紗旗袍・裝飾入時・貌亦可人・男子何祥並携有手籃笈一個・似係作旅行者・但此男女身份如何・未卜旅客登記簿註明・此一對男女開房後・櫃店伴稱・何祥在整個下午以至晚上・已出入四五次之多・少婦入房後・始終未再露面。但事態平常・店伴不以爲異・詎料今晨六時半・十樓茶房陳生・黃麟兩人・在打掃地方之際・忽見二二一號房間有水流出・初以爲客人扭開喉咳・漫不經心乃拍門擬呼醒客人・關閉水喉・惟拍之再三・裏面無人答話・乃起疑心・即推門入內探視・房間闃無一人・深以爲異・再入浴室・則赫然一垂死之少婦李玉・全身赤裸・頸上圈繞白毛巾一條・斜掛於浴盆上之衣服掛鈎上・身浸於浴盆內・面部及胸部均曾被淋鎲水・傷痕纍纍・頭髮脫落甚多・面部輪廓・幾不可辨認・眼球突出・其狀異常恐怖・兩茶房見狀驚呼・幷奔出報警・一時哄動整個酒店住客・羣登十樓圍觀・議論紛紛・酒店印警・即時指揮茶房將先被害少婦解下・發覺尚有輕微氣息・即電救護車到場救護・一面通知警察當局・並店伴用被單包裹此慘被謀害之裸體少婦・床中尚有該婦人之白綢長襯衫一件・及三角褲一條・此外已無其他物件。衝生局救護車聞訊馳至・即昇往山頂醫院・施以急救截至發稿時止・該婦已脫離危險時期・但恐面部難免變形。警局偵探部在事件發生後・即派出副探長龔若堅率領探員前往該酒店查勘・並向李玉已供認同行慘案經過・據聞該李玉與男子何祥係其丈夫・但如何被害・是否因錢債或鬧桃色糾紛・尚無透露・現此案仍由偵探部嚴密偵查中

海關低折港幣圖利

江門訊・中共自實行禁止金銀外幣買賣及流通後・一般民衆鑒於以前紙幣低跌之恐怖・終始不敢對人民券發生信用・尤以此間居民多爲華僑眷屬・所持有者多爲美鈔港幣・且以接近港澳關係・故一切交收均以港幣爲本位・而民衆來往各地亦均携帶外幣・祇設法秘密收藏而已・但江門海關之關員及駐旅客爲免麻煩保存大量外幣計・乃時以小數外鈔照實・請兌入民券・較易過骨・因此乃遭成關員等之刮發財機會・蓋關員於未檢查之前・必對旅客宣佈謂有外幣請自動取出兌換人民券・否則竟經查出・定予沒收等語・知機之旅客・爲免麻煩檢查・多數自動取出三數十元・請求兌換・關員輩即以低折之比率兌換・如近日一元港幣可兌入民券六千元・關員只給你四千至五千元・如此則無形中扣佣二成・旅客爲應付檢查・雖明知吃虧・亦惟有啼忍・

享齊人福猶懷浪子心

香港訊・男子郭海帶・卅五歲・以潮州人・住正街廿壹號二樓・前業苦力・後因有徵獲・轉業熟食小販・生意不惡・已享齊人之福・昨日郭由寓外出・在上街遭四大漢上前圍毆・郭與之格鬥・四大漢見其不肯示弱・一漢拔出鐵手鈎向郭要害處刺下・郭乃不支・倒臥血泊中・諸大漢分頭逃去・

後聞此事與桃色有關・因日前郭與一同籍女子結識・而此女子已早有所屬・因悉其情・甚爲震怒・郭由是與人結怨。後由警察將郭送入醫院・並存案查緝云云

單水口至澳直接交通

開平訊・行走江澳綫之東亞鐵輪・爲利便旅客往來・前經與新開・岡州兩公路汽車公司・辦理聯運澳門至三埠長沙・實行以來・頗稱完善・現該東亞輪・特再闢一新聯運線・係由單水口起・接駁至澳門・十二小時內可抵達・票價在單水口收・餐樓人民券九萬九千二百元・公艙九萬三千二百元・在澳收蒭幣十九元至二十六元云

頭暈身體
熱鬱鬱滯
唔駛怕咀
用家藏最
劾平安茶

◎攝影大家周耀初先生証明書
五洲大藥房
朱志非先生鑒・
周耀初題並書

◎接整水龍
本店接整水龍水廁等工作快捷妥當
工精價廉華友光顧隨時應命
G. Drummond
265 Pender St. E. Rear
PA. 4634 住宅 FA. 2792L

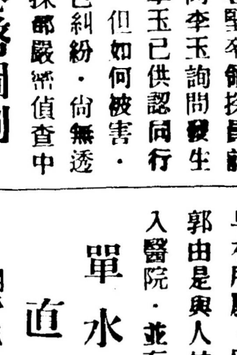
贈券
憑券不取分文煩即寄贈
平安茶一服以備試用爲盼
此致雲街華五洲藥房
ENG CHOW CO.
104 Pender St. E.
Vancouver, B.C.

THE ROYAL BANK OF CANADA
支行位于緬街夾喜市定街
歡迎華僑儲蓄。用最好利率。滙欵往中國及香港等處。郵滙電滙。均快捷妥當。

暗市黨長壽店
ARMSTRONG & CO.
304 Dunlevy Ave. HA.0141

BAMBOO TERRACE
155 PENDER ST. E.
Vancouver, B.C. Phone MA. 1935
本館主人啓
竹林餐館　雲埠著名大筵小酌　隨時應命
上等廚師　烹調巧精　地方雅潔　招呼眞誠
貴客光顧　無任歡迎

Bassema Ointment 即前日冬綠草藥膏・能治皮膚癬・癢・疹，及各種發炎　每盒五毫　大盒壹元二毛五
專門藥劑師　快捷妥當
外埠賜顧　郵費在內
卡路街夾加都華街奄派藥材店啟
EMPIRE DRUG STORE
Carrall & Cordova Sts.
Phone PA. 4934 Vancouver, B.C.


COLEMAN OIL HEATER $79.95
好消息夠熱度古文煤油煖爐最經濟夠耐用唔怕煤油缺乏担保供給足用
馬開錫電器行
HOY'S
450 MAIN STREET
Vancouver, B. C.
PA. 1813

◎中國洪門民治黨
駐加國片市佐治分部
中華民國三十九年職員表
執行委員蔣欽銑　黃炳寬　張聯昌
候補執委　周在利　麥乾
監察委員　林友　馮深
常務　黃炳寬
秘書　張聯昌　副　馬棠輪
外交　蔣欽銑　副　黃寬
財政　黃錦清　副　林立球
組織　李煜棠　副　陳勝
核數　馬棠輪
庶務　伍洪彬
評議　吳大　馬本浩
駐悉尼路代表　趙得勝　吳克香
駐砵市歷代表　駱珍　周道沛

◎新舊屋盖包工廣告
本公司承接一切平圖屋盖工作無論新建修葺工精價廉種類則有柏油砂礫及地渥青瓦自由採擇能包工作歡迎問價不收分文
EMPIRE ROOFING CO.
MA. 1447

◎各種紙料平沽
本店常有各種紙料發行及學校文房用品發售諸友光顧極表歡迎
SMITH DAVIDSON & WRIGHT LTD.
VANCOUVER, VICTORIA, B. C.
市勿地威臣紙公司謹啟

漂列地嘹麵麭現改名爲GB嘹其名雖改易但該麵包仍爲舊公司所發賣仍爲舊人員所製造請君購買GB嘹麵包莫論在何處購買時時新鮮
Ask for GB Bread
GENERAL BAKERIES LIMITED

OWL DRUG CO.
澳路藥材舖
聘有華人店員在喜市定夾緬街服務支店在喜市定街夾亞弼街
Guiasote 止咳良葯　壹元及壹元七毛五
Dolcin 神効風濕丸　二元三毛九　三元九毛五

B. C. COLLATERAL
77 E. Hastings St.
當
卑詩押舖廣告
頭月息納五厘
以後每月三厘

新鄉里保險
HARRY JAMES
INSURANCE
& REAL ESTATE
212 KEEFER ST.
TAtlow 1377
新近由祖國到來加拿大之男女僑胞如蒙幫襯本公司購買保險者隨時可能發生効力
吳國華辦事處啓

聯活公司絲髮
LINWOOD COMPANY
106 EAST HASTINGS ST. VANCOUVER, B. C.
PA. 7825
請在本店購買名廠出品之
夏天內衣（后價在比詩省內每元加貨稅三仙）
原色短袖內衫四十號至四十四號一件壹元三五
原色短袖薄內衫（褲同價）每件壹元三五
白色無袖衫連短褲　每套　壹元四
白色短袖衫連長褲　每套　壹元六
靚原色短袖衫連短褲　每套二元二五
竹紗短內褲　每條　八毫
無袖白色人絲內衫　每件壹元二五
笠巴褲頭白色人絲短內褲　每條壹元半
無袖白色人絲衫連短褲　每套二元二毛五
棉机人絲襪　每三對　壹元壹毫
各色短頸幼結人絲襪　每二對壹元五毛五
各色短頸全男郎絲襪（耐用易洗）每對壹元半
各色長頸全男郎絲襪　每對壹元六五

◎民國三十九年柯京民治党分部職員表
執行委員　胡持瀚　譚榮有　麥箕烏　黃秀簡　周三餘　龔作幹　譚世力　鄭耀東　司徒昌蔭
候補執委　李學滋　譚文心　李頌堯
監察委員　譚榮源　司徒賜　譚聲發　候補監察　張華炳　譚德練
黨務主任　胡持瀚　副　譚榮有
秘書主任司徒昌蔭　科員譚德練　財政主任譚世力　科員司徒昌積
交際主任　龔作幹　科員鄭耀東　宣傳主任　周三餘　科員周在奕
會計主任　麥箕烏　科員余德喜　訓練主任　鄭耀東　科員嚴志臨
催收主任　黃秀簡　監察主任　譚榮源　副　司徒賜
稽核主任　譚聲發　庶務　梁景芬　譚成邦
幹事　黃秉三　譚澤初　胡持仕　譚澤照　熊奕年　譚錫念　方德厚　余浚　熊義長　林護　周道芝　方守拔　鄭彩信　余日生　鄭瓊旺　區杰常　區則扶　甄永業　宋俊福　麥箕周　李百祥　羅怡盛　龔存彬　黃祥侶　鄭華煜　龍子堆　顧問　羅景耀　黃金灼

◎砵亞板汝埠民治黨鳴謝
陳近南先師寶誕各界樂助經費芳名列后
大館三元　民生館　鄭程萬　每二元　梁則池壹元五　鄭鴻彰　湯譽伍勳永　黃槐章　黃君鉅　黃　欽　李九　鍾社瑞　許鵠章　黃華壽　馬婢球　曾康傳　許培　每壹元　李錫祁　趙社鈿　黃運材　林　欽　馮積鏗　馮滋基　許倫　曾傳賢　每五毛

◎請惠夏季報費與告白費
本報向承各界　鼎力關照・無任感激・竊思筆墨生涯費用至爲浩繁・額以維持者・端在報費與告白費耳・茲又援例列單往收夏季報費與告白費・切望單到時・愛顧本報諸君・不吝涓埃・慨予依數撥下・以資週轉・則不勝感荷之至・
本報司理部謹啟

社論

黎氏與季里諾

黎氏與季里諾．曾爲聯合國之祕書長．曾爲菲律賓之總統．二人原風馬牛不相及．然若就其於○戰後所受大時代之考驗言．其各自之反應　則頗有異曲同工之妙．

如吾人所知．黎氏乃曾充滿和平幻想．而缺乏眞正理智之僞善政客．於○國戰事未發生之前．曾異常致力於使中共出席聯合國之活動．戰次赴歐．曾次赴蘇．各方游說．冀各大國支持中共代表取聯合國之國民黨代表而代之．自蘇回後．復提出其二十年之世界和平計劃．要求各國對蘇聯讓步．認蘇聯爲世界和平之柱石．渠之對蘇．可謂忠心耿耿　極盡奉承之能事．

然及○戰發生．北○軍公然南侵　咄咄迫人．美國以强硬態度出現　聯合國通過對援助南○之決議．黎氏以職權所限．不能不通知各國．寄致支援．於是遂觸蘇聯之怒．由蘇外交次長葛羅米柯奉命申斥．聯合國秘書長黎氏．乃爲聯國及其他安全理事會國家幡個破壞聯合國憲章之帮兇．彼等乃服從美國統治者之命令．以進行曾種毫無想像之戰爭．

此種申斥之對黎氏．可謂絕情而侮辱之至．然○戰之前．黎氏固極力奉承蘇聯之人物．且曾一再對記者發怒謂須尊重其人格之人也．今受蘇聯實難．未知其有要求蘇聯尊重其人格否．此亦可知渠平時之奉承蘇聯．今尚不免受此貢．黎氏之僞善．可以休矣．

至季里諾之爲人．自行剛復．畏縮不前．碧瑤會議之先則倡「抗共」．及碧瑤會議則改爲「和共」．及○戰發生後．菲律賓地位．較以往更爲危險．季里諾目覩○○之現況．和共之路已告不通．於是復再變其態度．

季氏態度之再轉變．可見之於本月五日渠在記者招待會上之表示．如蘇聯與○國戰事後發動對台灣之攻擊．渠卽自菲援濟台灣．此種表示．與其半載月前之態度．正大相逕庭．

上舉二事．前者在說明爲蘇聯作走狗者之悲哀．後者卽說明客觀形勢强於意切．均足以闡示在時代之考驗下．任何政客或政治家均將發現其已往行動之錯誤或正確也．

（以上○代韓字）

國聯致電各會員國　出兵增援南韓　亦通知國方派兵

成功湖．十四日美聯社電．國聯會今日致電五十二會員國．要求增援抗北韓之國聯軍．而尤以陸軍爲急需．

據國聯總秘書黎氏稱．凡贊成聯安會此次援助南韓之決議之會員國．均有致電．彼云「所要求者」．係實際援助．而非援助之表示．因爲蘇聯等及巨酋國不贊成派兵．對抗北韓共軍．故未包括在內云．

國聯曾通知中國國民政府．若仍有意派兵協助南韓．則國聯會現在可以接受．但詳細辦法．須由中國政府及麥卡度將軍直接議定．

國聯會．初時所以拒絕中國派兵參加高麗戰事．係因恐防中共將因此調動大軍援助北韓共軍云．

判決美京餐館　可拒絕招待黑人

美京美聯社電．市推事邁爾士星期二日判決．本京各餐館可能正式拒招待黑人顧客．推事稱．哥林比亞縣不能實施八十年前所採用之禁止隔離法律云．

大西洋　已經歷五萬萬年

北美新聞系．紐約訊．瑞典海洋研究學院教授柏特遜．根據海洋底下之積層．以研究海洋所經歷之年代．謂大西洋之年歲．已歷五萬萬年．

據柏特遜對在英國舉行之科學大會稱．計算海洋積層之方法．是在一軍艦以一電流器投落海底．在船上計算其所受之震動．以發現海底積層之厚薄．大西洋之積層達一千三百餘尺．據所知的積層增加率以推算．應爲五萬萬年．

同源會郊遊賽美　胡月葵榮膺女皇

大埠訊．華埠同源郊遊大會同時舉行之女皇競美．於昨四日午後二時許在亞多比公園舉行．胡月葵女士榮膺女皇之選．

獲選第二名爲亞林梅女士．第三爲蔡慧珍女士．到場參觀者四千餘人．裁判席上．共有評判員五人．於十一位競選者中．選定餘三位女士．

選美之前．有華埠名流多人領導．行禮如儀．選美後．又由七歲之譚姓小姐作胡娜舞．開始餘興節目．

節目之精彩者．爲檀島籍二女士之舞蹈．另一檀島小姐之歌唱．及華埠著名之歌舞名家等．表演絕藝．

據負責主辦郊遊會者談．此次競美．情形較往年尤爲熱烈．

◎瓜菜生菓店出賣

瓜菜生菓店一間位於埠市華街生意向來暢旺如有僑胞欲營斯業者請照下列地址到來面議

3382 Kingsway

◎宜僱實業買賣經紀

本公司益宜僱華人經紀一名專管實業買賣生意須要有汽車及電話方能合格如願者請來面商

Bradford's Realty Ltd.
TA. 4351　晚間 CH. 5860

承受餐館連樓業廣告

啟者沙省 Yellow Grass 埠 Rex Cafe 餐館生意連樓業地段一間原係余業約余爲學先生所做今因志圖別業願將生意連樓業全盤傢私用具等一概在內賣與本堂承受訂明準于八月一號十二点鐘在雷城 C. H. T. Burrows 狀師樓交易清楚如中西人士有數目會項揭項與該生意有關轇轕未清者祈早日報明與該富事人理妥若逾期不報自交易後概與承受人無涉特登報聲明以免後論

民國卅九年七月拾號　合成堂啟

李家驤園
LEE KAR SHONG
P.O. Box 795　Vernon, B.C.

鮮瓜菜上市
雷公作！苦瓜
靚嫩！！毛瓜
鮮嫩！！莧仔
大小交易　一律歡迎
所有寄費　買者自理

MISS ALLENA CHONG
Insurance Agent
256 East Georgia St.
東街治佐號六五二牌門
電話 TA. 3526

蔣玉蓮保險事務所
代理人壽保險
汽車意外
火燭燕梳等
僑胞如有委託
誠辦理
服務週到

◎女裝皮褸平讓

茲由上海帶來女裝時款名貴皮褸一件附有暖手筒廠價出讓如欲看料請打電話預約 PA. 1728

鄧良裝飾舖

承接油色裱紙餐館商店裝飾
僑胞光顧請由喊綫地址通知
快捷妥當
電話 PA. 8550
工廠跑路 157 Powell St.
VANCOUVER. B. C.

參茸藥材　成發藥行　膏丹丸散
SING FAT CO.
432 Columbia Ave.　TA. 1623 Vancouver, B.C.

代客配藥煎藥　禁業時間
由晨十点至晚八点
代理者名藥品
◎花卿搜毒丹　每樽四元二毛
◎立效止咳療肺露　每瓶壹元二五
實驗消痔丸每盒壹元
◎撚花露　加料三元　單料二元
紅色大補丸每瓶五元
◎痛癢風濕油七毛五
珠砂水神栓每服五元
◎西方公司　甜油綠水玉栓　每服壹元
如意袋批發零沽
◎萬應止痛散　每瓶三毛五　每包壹毛
◎大批新到　龍井茶平沽　每磅七毛五

KUO KONG SUK CO
國光公司絲髮
27 PENDER ST. E. VANCOUVER B.C.

大贈送　由七月十五日起至八月十五日止
買小衫二件贈送同等小衫一件
買羊毛番褲一条贈送同等番褲一條
全舖貨品大減價
由九折至五折
目錄印便歡迎取閱

◎須要預備防毒！

林弼臣創製之萬應搶毒藥片．爲唯一名貴藥王．無論何種惡毒症．足可消除．保君無憂．此藥專治皮膚濕毒．咸粒．疥癩．魚口．便毒．男女白毒．均可掃清．藥性和平．雖勞動家食之．無碍工作．携帶輕便．無使傑藥之麻煩．藥物雖小．而功力甚大．有與原子彈．並駕齊驅．如染有斯毒症者．請嘗試之．無不葯到回春也．（每樽四元）寄費買者自理．照常机製丸散．快捷妥當．

Kwong Chai Tong Co
92 Pender St. E.
Vancouver, B.C.　PA. 8613

詩亞公司
火車 ★ 船輪 ★ 電報
美國總統輪船公司
車船兼飛機票
入籍 ★ 移民手續
各種保險燕梳
Marwon Travel Service
Marwon Agencies.
541 Fisgard St.　Victoria, B.C.

利同昌旅行社代理
域多利
馬炳保華　黃曜全啓

司徒活俊承接裝修
電火大小工程
住宅　國信公司　電話 PA. 6023
舖　司徒活俊　電話 HA. 8113L

跳舞　本校教授英美及南美各種跳舞包易上手此是交際莫大之媒介
COPACABANA
BALLROOM DANCING
709 West Georgia St.　TA. 2956

◎包辦筵席　隨意小酌
福祿壽酒家
◎地方雅潔　招待慇懃
MING'S
147 Pender St.　MA. 4722
VANCOUVER, B.C.

加拿大
利僑貿易行
雲高華
LE-KIU TRADING COMPANY
256 East Pender Street　Vancouver, B.C.
Phones: MA. 8950 - 8105

最靚新到
各式新鮮咸魚
美珍頂老抽油
十五磅上等花生油
價錢最平

本行爲加拿大總代理
參茸衛生虎骨木瓜藥酒
省港澳
張家濟
三羊牌　梧州蛤蚧
五蛇豹貍
各種酒辦運到
諸君函索即寄
招商代理
利權優待請祈留意
司理雷根謹白

◎籌募大公義學基金會置業委員會職員

委員　黃義華　司徒捷予　王華進　蔣安翹　林榮　謝志如　關邦健　周玉生　張其　岑嘉旺　林洪公　胡福海　張明益　呂禮庭　馬心直　伍澤漵　鄭其海　徐發起　簡國平

主任委員　黃義華　副主任委員　司徒捷予

文書主任　簡國安　馬心直　財政組長　關邦健　黃增業

外交組長　簡國平　雷紹箕　宣傳組長　林洪公　伍澤漵

科員　馬放山　馬煦　朱今石　周金滿

籌募組長　林榮　廖造喜

科員　周相榮　司徒其祥　陳金泉　陳翼耀　林優　馬毅民　黃少波　徐發起　薛聖樓　張開順　羅彭年　林保安　鄭振瓊　楊子順　雷紹裘　簡苗夫人　捷予夫人　梁麗婷女士　伍澤漵夫人　陳懷春女士　黃鳳珍女士　蔣義妹女士　簡國安夫人　伍淑勤女士

大字隊隊長　林榮

隊員　謝志如　周玉生　林洪公　陳懷春女士　簡國安夫人

公字隊隊長　黃義華

隊員　岑嘉旺　廖造喜　伍淑勤女士　蔣義妹女士

義字隊隊長　簡苗夫人

隊員　關邦健　陳翼耀　林保安　伍澤漵夫人

學字隊隊長　黃增業

隊員　張其　鄭其海　梁麗婷女士　黃鳳珍女士

特別隊王華進　蔣安翹　司徒捷予　周玉生　周相榮

通告照錄

茲定於本月十五日（即星期六）下午八時半　在本黨部禮堂，召開本黨美洲黨務促進委員會及本党駐加拿大總支部執監委員及職員聯席會議，商討党務事宜。仰各執監委員及職員依期出席爲荷。

右通告

中國洪門民治黨美洲黨務促進委員會駐加拿大總支部列位執監委員及職員

中國洪門民治黨美洲黨務促進委員會同啟
駐加拿大總支部

中華民國卅九年吉月十二日

會館代表謁移民長

加政府移民兼籍民部長夏利斯氏，於昨十四日上午九時四十五分鐘　乘車來抵雲高華大旅館，中華會館常委黃文甫，執委馬磐基，律師約翰姐拉氏三人，特於該日下午二時半，晉謁夏部長，商討中國移民問題，會館代表團團長黃文甫，提出數項要点，內有㈠關於非親生子女入口問題，部長謂將討論此一点。㈡自准許於一九四九年十二月一日申請入加籍而未領得籍民証者，有取妻子來加之權，經有許多華僑向移民局請求許其眷屬來加，但經過數月，仍未批准來加，致令逗留香港，費用浩繁，大有破產之虞，部長答謂　先生於三月下旬到柯京時　提出此項，請從速放行來加。本人隨即照辦，將各文件寄香港移民局核辦，後接駐港移民官報告有五百餘起，經本局寄通知書後，未得其回覆，亦未來局報到，証明此等人不在香港，黃君當時交出一紙，列有數十起在香港等候來加，夏部長允爲查究，並允從速辦理。㈢關於取未婚妻來加，夏部長謂現時未能施行，律師姐拉氏提出，㈠在香港審問新客，不許有人旁聽，如因口供不符，而認爲年齡超過限額，不許放行，又不給予口供紙，致令無從上訴，夏部長對於此点，允爲改善，黃君等與夏部長詳細商討良久，時已三点半，黃君等與辭而歸，臨別時　夏部長對黃君言，閣令第二壹一五號，尚未取消，先生必繼續努力進行取消，料不久先生將再來柯京，至時再次會晤云云。

中西球隊比賽消息

雲埠中華体育會棒球隊，上星期日與西人奄丕路銀行隊比賽，被西人獲二對一之勝利，昨星期一日華隊又與西人者市隊比賽，華隊則獲八對四之勝利，聞是星期日下午六點四十五分鐘，華隊又與西人哥頓錦布隊，比賽十跑路球塲。

天氣報告

據天文台報告稱，雲哥華今晨天陰，午后漸晴，最低及最高溫度爲五拾二度及七拾一度。

明日天晴，最高溫度爲七拾四度云。

舍路中華會館競選女皇預聞

舍路訊，本埠中華會館，爲參加本埠八月十七日，十八日，十九日，一連三天之海上博覽會，及民臣區「華埠」國際展覽會，各民族參加該會者，皆籌劃選舉女皇，我華人亦不能例外，是以召集董事會議，表決通過，並推定委員，組織委員會，專司其事，徵求埠中閨秀，參加競選，惟競選人年齡　以十八歲至廿五歲尚未結婚及有中學程度者爲合格，競選人志願爲中華會館服務，努力推銷博覽會及展覽會票，以銷票最多者爲女皇　其次四名爲宮娥　其獲選女皇者，得獎金鈩一隻，宮娥每獎手錶一只，其餘參加競選者，均有獎品，以資鼓勵，聞該會已發出佈告後，閨秀參加者紛紛而來，現已報到者有胡龍容，胡春蘭，吳霞美，許麗雲，關寶蓮等五位女士，其他參加者仍繼起，各女皇競選人，皆是品貌兼優之閨秀，此次破荒選舉女皇，意義重大，希望僑胞致熱心協助，籌籌一宗充裕經費　以助義舉，而增僑譽云

歌劇女星破產

三藩市訊，歌劇女星桂他拉者于昨日宣告破產　桂氏向高等法院提出之呈文中，列入欠債八千四百零四元，財產九百元，計欠加省白林格戈多夫婦五千八百九十元，本市律師斯丹理二千五百五十四元，伊謂去年之收入爲壹萬五千三百二十五元，但扣除壹切　只餘八百十八元，前年收入爲四千五百八十八元。

桂氏之欠債，乃因伊與戈氏訂有協定，至年薪達壹萬五千元時，以百分之十給與戈氏，後此案和解，伊允以九千二百五拾元給與戈氏，但尚未償清，其律師之費用亦未付給云

◎奇花衣舘宜洗衣工

本衣舘茲宜僱洗衣工人一名工薪優給如意者請來面議

一二三八號奇花街　奇花衣舘啟

◎洗熨店出賣

本店座落雲埠四街適中地点生意暢旺架生齊備本主人志圖別業願將全盤賤價出賣有意斯業者請來面商

2326 W. 4 AVE.
CE. 1828

△風濕及骨節炎之新樂

君患骨節炎與風濕之猛烈刺痛嗎？神經痛嗎？據用過Golden HP2 Tablets者稱，曾患背，肩，手足諸痛多年，艱于行，不能睡，其苦不堪，至服Golden HP2 Tablets方得眞正痊愈。勿受無謂之苦，請服此新奇樂，便可凍卻解除痛苦，又能消腫，日用熱茶或檸檬服四次。一百粒二元五角。各藥房均代售

△停止胃痛及飽滯

凡肚脹，心火燒，神經弱，及胃痛等症，服新奇Golden Stomach Tablets使得根治。得結神能睡及如常食。患胃病者，常因飽脹不能睡，服Golden Stomach Tablets便收神效，五十五粒壹元。一百二十粒式元。三百六十粒五元，各藥房均有

McGill Securities (B.C.) Ltd.

麥邀股票行

雲哥華考街四七五號
交易所大樓六〇二號
電話 MA. 6435-6-7

華人部經理
W. H. REES LEE

本公司專經營各種股票及公債
市塲消息靈通報告準確
華人部經理向居港滬暢通華語爲華友服務蓋盡義務

本公司可代君解決入息稅問題

◎頭等餐館出賣

本餐館設在皇家街適中地位生意興旺像私齊備如有僑胞欲整斯業者祈請到來本餐館面議可也

CANADA CAFE
1626 Covernment St.
Victoria, B. C.

◎雜貨糖菓店平賣

雜貨糖菓店一間內有住房訂有批約取價特平僑胞如意者喊線商議

MA. 9817

◎宜僱鋸木瓦工二名

本公司茲宜僱日班鋸木瓦工人二名薪金優給如意者請來面議

National Shing'e Co.
736 Taylor St.
PA. 2822　晚間 AL. 1086R

△歡迎僑胞僑眷到雲市觀光

請留宿最時代化之

布律委大旅店

BROADWAY HOTEL
Hastings & Columbia, Vancouver, B.C.
TELEPHONE PACIFIC 3445 3446

像私全部新裝，升降有机代步，房間电話傳達，音机聽取新聞。

最時代化荷李活式房舍

◎裝修各種水龍

專裝修各種水龍華友賜顧價格相宜

Harold Paichett. FA. 6022M

◎中國洪門民治黨駐加國總支部通告

門字第五號

爲通告事。案據全美洲第三屆懇親代表大會議決案，凡我美洲党員，由今年起，須繳交美洲党務促進委員會年費壹元，與黨基金壹元，駐國總支部年費壹元。以上三項由各國總支部轉飭所屬各級黨部徵收彙交。至於各級黨部年費，仍照前徵收。本總支部經於二月間，通令我加屬各級党部聲洪門團體，照案執行。合行公佈，仰我全體男女党員，早日向就地黨部繳交，是所至盼，特此通告，希爲知照。

右　通　告

中國洪門民治黨駐加國全體男女黨員。

中國洪門民治党駐加國總支部　主任委員將安翹
中華民國三十九年　五月十九日　主任秘書簡國安

萬人飲過史固公萬人贊善

總代理
西太平洋公司
West Pacific Agencies
628 Main St. Vancouver, B.C.

天氣炎熱，飲食宜注意：
調味第一（味）（味）用味本調味
四時咸宜

▲新到▼ 新坑罐頭鮑魚

雲埠 國信有限公司啓

Kuo Seun Importers Co. Ltd.
87-91 Pender St. E.
PA. 6023-TA. 3735
Vancouver, B.C.

中西日報

CHUNG SAI YAT PO
716 Sacramento Street,
San Francisco 8, California, U.S.A.

欲知　世界大勢　祖國現況
家鄉消息　華僑動態

請閱新型之中西日報。中西日報是僑胞大衆的報紙。內容充實。言論正確。

每逢星期六增出畫刊兩張，排印精美，材料豐富，隨報附送，不另收費。

中西日報
是文化事業，華僑社會，偉大貢獻。
是美洲歷史最悠久，設備最完善，報導最詳盡，服務最忠實的報紙。
是僑胞最愛護，最歡迎的報紙。
是僑胞每日不可不讀的報紙。

寄報快捷，歡迎加拿大僑胞定閱。每月連郵費美金一元五。半年九元。全年十八元。

Chungking Chop Suey

178 East Pender St.
Vancouver, B.C. Canada.
MArine 1734

重慶唐餐館。雲城第一家。
日夜不停市。菜晏頂瓜瓜。
大譙兼小酌。隨時可應駕。
男女僑胞呀。請來幫襯吓。

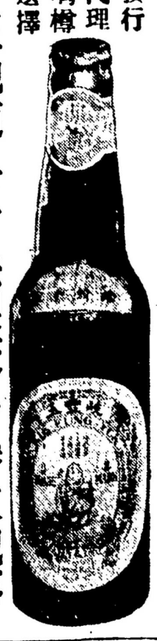
黃堃俠事務所代理

詩不航空公司機票　兼理美國總統輪船東亞輪船公司船票　專辦入籍移民事件

凡在本事務所辦理伸請入籍如未批准者，現欲携眷來加國居住，請來面議。

同裕安公司總代理岐豐玉藥酒

特價發行
招商代理
瓦樽璃樽
任由選擇



藥材正地道。古方法製浸。力勝玫瑰露。功過五加皮。人人飲過後。同聲都讚好。

Hong Yee On Co.　Quon H. Wong Agencies
141 E. Pender St. Vancouver, B.C.

合生隆記有限公司

HOP SANG LUNG KEE CO. LTD.
79 Pender St. E. Vancouver, B.C.
PHONE ..... PA. 5845

新到
頂厚冬菇
大江瑤柱
上市